

# THE GRILL

## Lunch Set Menu

### *Appetizer 前菜*

**Pate de Champagne, Salad, Marinated Red Onion, Mustard (E,M,P,G)**  
パテ・ド・カンパーニュ サラダ 赤オニオンのマリネ マスタード

### *MAIN メイン*

**A choice from the following 4 dishes.**

下記より好きなメイン料理を一皿お選び下さい。

**Grilled Fish of the Day and Hokkaido Scallops  
Braised Lettuce, Green Peas, Bacon and Tomato  
Root Celery Puree, Chorizo and Olive Dressing (M,G)**

本日の鮮魚と北海道産ホタテのグリル  
レタス グリーンピース ベーコン トマトのブレゼ  
根セロリピューレ チョリソーとオリーブのドレッシング

**Pan Fried Daisen Chicken Leg  
Braised Spring Cabbage with Curry Flavor  
Bamboo Shoot, Canola Flower, Curry Flavored Sauce Supreme (M,W,G)**

大山鶏モモ肉のソテー  
カレー風味の春キャベツのブレゼ  
筍と菜の花 カレー風味のシュプレームソース

**Grilled Hiyoshi Pork Shoulder  
Estragon Flavored Potato Gnocchi  
Sautéed Asparagus and Hosta Grass, Chasseur Sauce (E,M,W,G)**

日吉豚肩ロースのグリル  
エストラゴン風味のポテトニョッキ  
アスパラガスとウルイのソテー シャスールソース

**Grilled Australian Beef Rib Eye  
Roasted Seasonal Vegetables, French Fries  
Choice of Sauce (Café de Paris Butter / Rosemary Natural Jus) (M,G)**

オーストラリア産牛肉のリブアイのグリル  
季節野菜のロースト フライドポテト添え  
ソースをお選び下さい (カフェ・ド・パリバター / ローズマリー風味のナチュラルジュー)

### *Dessert デザート*

**Today's Dessert, Ice Cream (E,M,W,P)**  
本日のデザート アイスクリーム添え

Coffee or Tea  
コーヒーまたは紅茶

**¥ 3,250**

Above prices are subject to tax and a 10% service charge.

上記の料金に消費税とサービス料(10%)を加算させていただきます

Menu items may change subject to availability and supply conditions.

市場・天候等の状況により食材が変更になる事がございます

Concerning the food allergy descriptions.

(E: egg M: milk B: buckwheat flour W: wheat P: peanut(nuts) S: shrimp C: crab G: garlic)

Please do not hesitate to let us know if you have any other than the above allergies.

アレルギー表示について (E: 卵、M: 乳、B: そば、W: 小麦、P: 落花生(ナッツ類)、S: 海老、C: 蟹、G: ガーリック)

その他のアレルギーをお持ちの方はご遠慮なくお申し出ください

If vegetarian or child's menu is required, please do not hesitate to let us know.

ベジタリアンメニュー、お子様メニューをご希望のお客様はスタッフにお申し付けください

THE GRILL +81 75 541 3203 grill.kyoto@hyatt.com

HYATT REGENCY KYOTO

# THE GRILL

## Express Lunch Set Menu

### Appetizer 前菜

Daily Soup (W,G)  
本日のスープ

### Sandwiches サンドウィッチ

A Choice from the following 4 dishes  
下記より好きなサンドウィッチを一皿お選び下さい

“The Grill Burger”, Grilled Homemade Beef Patty (160g)  
Iceberg Lettuce, Tomato, Sliced Red Onion, Pickles and Mustard Mayonnaise (E,G,M,W)  
ザ・グリルバーガー 自家製ビーフパテ 160g  
レタス トマト レッドオニオン ピクルス からしマヨネーズ

Fried Battered Daily Fish Sandwich  
Mushroom, Onion and Iceberg Lettuce, Capers, Tartar Sauce and Squid Ink Bun (E,M,W)  
本日の魚のフライのサンドウィッチ  
マッシュルーム オニオン レタス ケイパー タルタルソース イカスミのバンズ

Australian Beef Rib Eye Steak Sandwich  
Arugula, Tomato, Sautéed Red Onion, Mustard Mayonnaise, Pave Bread (E,M,W,G)  
オーストラリア産牛肉リブアイのステーキサンドウィッチ  
ルッコラ トマト レッドオニオンのソテー マスタードマヨネーズ パヴェブレッド

Croissant Sandwich  
Baked Tomato, Mozzarella, Arugula, Pesto (E,M,W,P)  
クロワッサンサンドウィッチ  
ベイクトマト モッツアレラ ルッコラ バジル

\*All of our Sandwiches are served with French Fries  
サンドウィッチは、フライドポテトを添えてご提供いたします

Coffee or Tea コーヒー 又は 紅茶

¥2,100

Above prices are subject to tax and a 10% service charge.  
上記の料金に消費税とサービス料(10%)を加算させていただきます  
Menu items may change subject to availability and supply conditions.  
市場・天候等の状況により食材が変更になる事がございます

Concerning the food allergy descriptions.

(E: egg M: milk B: buckwheat flour W: wheat P: peanut(nuts) S: shrimp C: crab G: garlic)

Please do not hesitate to let us know if you have any other than the above allergies.

アレルギー表示について (E: 卵、M: 乳、B: そば、W: 小麦、P: 落花生(ナッツ類)、S: 海老、C: 蟹、G: ガーリック)

その他のアレルギーをお持ちの方はご遠慮なくお申し出ください

If vegetarian or child's menu is required, please do not hesitate to let us know.

ベジタリアンメニュー、お子様メニューをご希望のお客様はスタッフにお申し付けください

THE GRILL +81 75 541 3203 grill.kyoto@hyatt.com

HYATT REGENCY KYOTO

# THE GRILL

## Lunch a la carte

Ⓢ シグネチャー Signature  
Ⓥ ベジタリアン Vegetarian

### APPETIZERS 前菜

“The GRILL” Caesar Salad ザ・グリルシーザーサラダ Ⓢ (E,M,W,P,G) ¥1,700

Romaine Hearts, White Anchovy, Pancetta Crisps and Focaccia Crouton

ロメインレタス ホワイトアンチョヴィ クリスピーパンチェッタ フォカッチャクルトン

\*Add with extra charge: Grilled Chicken (300 yen) / Grilled Prawn (400 yen) / Marinated Sustainable Salmon (500 yen)

\*お好みで追加 チキンのグリル(300円) / 海老のグリル(400円) / マリネサーモン(サステナブル)(400円)

Duck Breast and Beetroot Salad 鴨胸肉とビーツのサラダ (P,G) ¥1,600

Chestnut, Seasonal Greens, Endive, Radish, Balsamic Dressing

栗 季節のグリーン アンディーブ ラディッシュ バルサミコドレッシング

Poached Salmon, Fennel Confit サーモンのポーチとフェネルコンフィ (G) ¥1,600

Sustainable Salmon, Grilled Zucchini, Pomelo, Seasonal Salad Leaves, Finger Lime Citrus Dressing

サステナブルサーモン ズッキーニのグリル 文旦 季節の葉野菜 フィンガーライムのシトラスドレッシング

### SOUPS スープ

Homemade Daily Soup 自家製本日のスープ (M) ¥1,100

Baked French Onion Soup オニオングラタンスープ Ⓢ (E, M, W, G) ¥1,200

with Gruyere Cheese Croutons

グリュエールチーズのクルトンを添えて

Tomato Soup トマトスープ (E,M,W) ¥1,100

With Truffle Scented Cheese Sandwich

トリュフの香りのチーズサンドウィッチを添えて

### SANDWICHES サンドウィッチ

\*Served with French Fries to your choice of Sandwiches すべてのサンドウィッチはフライドポテトを添えてご提供いたします

\*Small Daily Soup is available with extra 280 yen. 追加料金 280 円で本日のスープ(スモールサイズ)をご提供いたします

“The GRILL Burger” ザ・グリルバーガー Ⓢ (E, M, W, G) ¥1,730

Grilled Homemade Beef Patty (160g), Iceberg Lettuce, Tomato, Sliced Red Onion, Pickles, Mustard Mayonnaise

自家製ビーフパテ(160g) レタス トマト レッドオニオン ピクルス からしマヨネーズ

\*Topping (extra charge 140 yen each) - Cheddar Cheese / Fried Egg / Bacon / Caramelized Onion & Paprika

\*追加料金各 140 円で右記のトッピングも追加できます - チェダーチーズ / フライドエッグ / ベーコン / オニオンとパブリカのキャラメリゼ

Steak Sandwich ステーキサンドウィッチ (E, M, W, G) ¥1,850

Grilled Australian Beef Rib Eye, Arugula, Tomato, Sautéed Red Onion, Mustard Mayonnaise, Pave Bread

オーストラリア産牛肉リブアイのグリル ルッコラ トマト レッドオニオンのソテー マスタードマヨネーズ パヴェブレッド

Fried Battered Daily Fish Sandwich 本日の魚のフライのサンドウィッチ (E, M, W) ¥1,730

Mushroom, Onion, Iceberg Lettuce, Caper, Tartar Sauce, Squid Ink Bun

マッシュルーム オニオン レタス ケイパー タルタルソース イカスミのパンズ

Roasted Vegetable Sandwich ローストベジタブルのサンドウィッチ Ⓥ (W) ¥1,730

Caramelized Onion and Paprika

オニオンとパブリカのキャラメリゼ

Croissant Sandwich クロワッサンサンドウィッチ (E, M, W, P) ¥1,480

Baked Tomato, Mozzarella, Arugula, Pesto

ベイクドトマト モッツアレラ ルッコラ バジル

Above prices are subject to tax and a 10% service charge.

上記の料金を消費税とサービス料(10%)を加算させていただきます

Menu items may change subject to availability and supply conditions.

市場・天候等の状況により食材が変更になる場合がございます

Concerning the food allergy descriptions.

(E: egg M: milk B: buckwheat flour W: wheat P: peanut(nuts) S: shrimp C: crab G: garlic)

Please do not hesitate to let us know if you have any other than the above allergies.

アレルギー表示について (E: 卵、M: 乳、B: そば、W: 小麦、P: 落花生(ナッツ類)、S: 海老、C: 蟹、G: ガーリック)

その他のアレルギーをお持ちの方はご遠慮なくお申し出ください

THE GRILL +81 75 541 3203 grill.kyoto@hyatt.com

HYATT REGENCY KYOTO

# THE GRILL

## Dessert Menu

<b>Lemon and Rose Lychee Mousse with Milk Ice Cream</b> Almond Biscuit, Whipped Cream レモンとローズライチのムース ミルクアイス添え アーモンドビスキュイ ホイップクリーム	(E,M,W,P) ￥800
<b>Berry Tart with Pistachio Ice Cream</b> Almond Cream, Strawberry, Raspberry, Blueberry, Raspberry Jam, Whipped Cream ベリーのタルト ピスタチオアイス添え アーモンドクリーム 苺 ラズベリー ブルーベリー ラズベリージャム ホイップクリーム	(E,M,W,P) ￥800
<b>Gateau Chocolate with Milk Gelato</b> Strawberry, Raspberry, Blueberry, Berry Sauce, Cacao Feuillantine ガトーショコラ ミルクジェラート添え 苺 ラズベリー ブルーベリー ベリーソース カカオフィアンティーヌ	(E,M,W,P) ￥800
<b>Earl Gray Ice Cream with Mandarin Soup</b> Mandarin Mousse, Almond Tuile, Whipped Cream, Biscuit, Pistachio みかんスープに浮かべたアールグレイアイスクリーム マンダリンムース アーモンドチュイル ホイップクリーム ビスキュイ ピスタチオ	(E,M,W,P) ￥800
<b>Kyoto Sundae</b> Uji Green Tea Ice Cream, Warabi Mochi Jelly, Sweet Black Beans Black Sesame Wafer, Whipped Cream 京都サンデー 宇治抹茶アイスクリーム わらび餅 黒豆 黒胡麻ウエハース ホイップクリーム	(E,M,W) ￥1,000
<b>Assorted Seasonal Ice Cream and Sorbet (3 Scoops)</b> アイスクリームとソルベの盛り合わせ(3スクープ)	(E,M,P) ￥1,000
<b>The GRILL Seasonal Fruit Platter</b> The GRILL 季節のフルーツの盛り合わせ	￥1,380
<b>Selection of Cheese</b> Fruit Nut Bread, Grape Jam and Truffled Honey チーズの盛り合わせ フルーツ・ナッツブレッド グレープジャムとトリュフハニー	(M,W,P) ￥2,000
<b>Drink Menu お飲物</b>	
<b>Coffees コーヒー</b>	
<b>Coffee / Espresso</b> コーヒー / エスプレッソ	￥850
<b>Café au Lait / Café Latte / Cappuccino</b> カフェオレ / カフェラテ / カプチーノ	￥900
<b>Iced Café Latte / Iced Cappuccino</b> アイスカフェラテ / アイスカプチーノ	￥900
<b>Teas 紅茶</b>	
<b>Darjeeling / Earl Grey</b> ダージリン / アールグレイ	￥850
<b>Assam / English Blend</b> アッサム / イングリッシュブレンド	￥850
<b>Mint / Chamomile / Rose Hip</b> ミント / カモミール / ローズヒップ	￥850

Above prices are subject to tax and a 10% service charge.

上記の料金の消費税とサービス料(10%)を加算させていただきます

Concerning the food allergy descriptions (E: egg M: milk B: buckwheat flour W: wheat P: peanut(nuts) S: shrimp C:crab G: garlic)

Please do not hesitate to let us know if you have any other than the above allergies.

アレルギー表示について (E: 卵、M: 乳、B: そば、W: 小麦、P: 落花生(ナッツ類)、S: 海老、C: 蟹、G: ガーリック)

その他のアレルギーをお持ちの方はご遠慮なくお申し出ください

Menu items may change subject to availability and supply conditions.

市場・天候等の状況により食材が変更になる場合がございます

THE GRILL +81 75 541 3203 grill.kyoto@hyatt.com

HYATT REGENCY KYOTO

## From The Grill Fresh Bar

## ザ・グリル フレッシュバーより

### Smoothies

#### Green Beauty ¥1,200

Kale, Kiwi, Apple, Banana

Have a Super Food Kale with lot's of Vitamin C

#### Pink Beauty ¥1,200

Strawberry, Blueberry, Raspberry, Griott Cherry, Pineapple, Banana

Have a Sweet and Sour Pink Smoothie with lots of Polyphenol

### Freshly Squeezed Juices

#### Orange/Watermelon ¥1,200

### Soft Drinks

Coca-Cola/Coca-Cola Zero/Ginger Ale/7up/Oolong Tea ¥670

Apple Juice/Peach Juice/Pinapple Juice ¥900

### Still Waters

Panna 500ml ¥810

Panna 1000ml ¥1,150

### Sparkling Waters

San Pellegrino 500ml ¥810

San Pellegrino 1000ml ¥1,150

### Draft Beer

Asahi Super Dry ¥850

### Local Bottle Beer

Alt /Kurano Kaori /Kolsh ¥1,150

### Champagne By Glass

Louis Roederer, Brut Premier, NV ¥1,900

### White Wine By Glass

Exceptional Riesling 2014, Moldova ¥1,000

Sauvignon Blanc Matua 2015, New Zealand ¥1,400

Chablis 2014, Domaine de Pisse, Bourgogne, France ¥1,700

### Red Wine By Glass

Tyrrell's Old Winery Shiraz 2015, Australia ¥1,000

Line 39 Cabernet Sauvignon 2014, California, USA ¥1,400

Maranges Vieilles Pinot Noir 2014, Bourgogne, France ¥1,800

### スムージー

#### グリーン ビューティー

ケール キウイ リンゴ バナナ

スーパーフードのケールを使ったビタミンCたっぷりのグリーンスムージーをどうぞ

#### ピンク ビューティー

イチゴ ブルーベリー ラズベリー グリオットチェリー パイナップル バナナ

ポリフェノールがたっぷりの甘酸っぱいピンクスムージーをどうぞ

### フレッシュ スクイーズド ジュース

オレンジ/すいか

### ソフトドリンク

コココーラ/コココーラ ゼロ/ジンジャエール/セブンアップ/ウーロン茶

アップル ジュース/ ピーチジュース/ パイナップル ジュース

### スティル ウォーター

パンナ 500ml

パンナ 1000ml

### スパークリングウォーター

サン・ペレグリーノ 500ml

サン・ペレグリーノ 1000ml

### 生ビール

アサヒ スーパー ドライ

### 地ビール

アルト/蔵の香り/ケルシュ

### グラスシャンパーニュ

ルイ ロデレール ブリュット プルミエ

### グラス白ワイン

エクセプションナル リースリング モルドヴァ

ソーヴィニヨンブラン マトゥア ニューージーランド

シャブリ ドメーヌド ピス ブルゴーニュ フランス

### グラス赤ワイン

ティレルズ オールドワイナリー シラーズ オーストラリア

ライン 39 カベルネソーヴィニヨン カリフォルニア アメリカ

マランジェ ヴィエイユ ピノワール ブルゴーニュ フランス

Above prices are subject to tax and a 10% service charge.

上記の料金に消費税とサービス料(10%)を加算させていただきます

THE GRILL +81 75 541 3203 grill.kyoto@hyatt.com

HYATT REGENCY KYOTO